



財團法人台南市私立天主教
瑞復益智中心
St. raphael Opportunity Center

Annual Report

年報



支持瑞復 展翅飛翔

瑞復 是一所服務發展遲緩嬰幼兒與心智障礙及多重障礙人士的日托型社會福利機構

A day center for people with developmental delay and intellectual and/or multiple disabilities

立案字號：71.8.31 南市社福字 12684 號

郵政劃撥帳號：00352391

網址：www.straphael.org.tw

法人登記：71.10.1 登記簿第玖冊第壹貳叁號

戶名：瑞復益智中心

電子信箱：stra@straphael.org.tw

1. 瑞復安平本部

行政組 / 專業服務組 / 學前組 / 啟能組 / 職業重建組 / 社會事務組

Administration Section / Specialty Services Section / Preschool Section / Adults Section / Vocational Rehabilitation Section / Public Affairs Section

地址：70841 台南市安平區漁光路 134 號 電話：(06) 391-1531 傳真：(06) 391-1534

2. 安南分部 An-Nan Branch

地址：70959 台南市安南區安和路六段 126 巷 56 號

電話：(06) 355-4816 傳真：(06) 355-7285

3. 孩子的玩具屋 Children's Playhouse

地址：70959 台南市安南區海佃路二段 822 號

電話：(06) 256-3797

4. 社區家園－安平家 Community Living- An Ping District

地址：70843 台南市安平區郡平路 188 號 8 樓之 7

5. 臺南市身心障礙者職業輔導評量中心 (市府委託)

Vocational Evaluation Center for Individuals with Physically or Mentally Challenged (commissioned by the Department of Tainan City)

地址：70841 台南市安平區漁光路 134 號 3 樓

電話：(06) 391-0672 傳真：(06) 391-1534

6. 臺南市政府心智障礙者日間服務中心－林森生活園 (市府委託)

Linse Plaza- Adult Day Center (commissioned by the Department of Social Welfare of Tainan City)

地址：70165 台南市東區林森路二段 500 號 A 棟 3 樓

電話：(06) 200-7117 傳真：(06) 275-8816



目錄

CONTENTS

董事長的話	02
主任的話	03
ALL ABOUT US	04
關於瑞復	
簡介	06
董事會	07
組織圖	07
服務概覽	
安南分部	08
學前組	13
啟能組	17
職業重建組	20
林森生活園	22
專業服務組	27
社會事務組	34
愛的報馬仔	41
愛的邀請	48
經費收支決算表	51
愛的銀行	52



董事長的話 *Message from the Chairman*

更見瑞復成熟與絢爛

「年報」，是瑞復益智中心將一年來所有同仁的努力成果，做一份整理與總結報告的刊物，凡走過必留下痕跡，也是一項自我行銷的管道。自從 94 年開始，即為瑞復的恩人們彙整一年工作紀錄，藉以感謝恩人如微風般地推動中心朝目標前進。

翻閱歷年的年報，10 年來，內容呈現如羽化成蝶更見成熟與絢爛，呼應了瑞復益智中心同仁不負眾人託付的努力與用心，不為既有服務所囿，呈現了豐富、多元、活潑的服務且表現出色。

本人也代表董事會，對瑞復益智中心同仁在 104 年度的努力與表現，給予肯定、嘉勉與鼓勵，也希望具有 30 多年啟智工作經驗的李雪瑛主任能帶領瑞復團隊，面對內外轉型複雜的挑戰，並期盼 105 年度能繼續展現羽化成蝶的多元特色服務。

瑞復豐富多元的服務內容，皆來自於社會大眾的善心支持，資源連結宛如空氣、陽光與水，用不同的形式，出錢出力灌溉滋養每一項服務，遍地開花成豐碩的果實。我住故我在，自立支持方案，天主眼裡的每一個小兄弟，因著各位的支持，得以活出各自燦爛的生命光彩，願天主祝福各位平安喜樂！



林吉男主教 2016.5



主任的話 *Message from the Director*

瑞復的使命

每年年初，瑞復都會匯集各部門前一年度所提供的服務出版年報。一來向關心我們的各界人士做年度總報告，祈不辱社會大眾所給予的協助與支持；再則深入的審思服務內容，肯定自己所做的努力，集結正向能量，以獲得提供持續服務的動力。

回顧 104 年瑞復的成人服務有～

- * 啟能組產出南棗核棗糕、艾草條、精油膏、押花磁鐵和陶藝作品，大朋友依各人不同的能力，分工合作製作，在工作中獲得成就與自信，感受到工作的樂趣；而當產品受到大眾的歡迎，因熱銷而趕工，這被需要的感覺，更能激發大朋友們動力，努力做得更好，拿到豐厚獎勵金，一步一步實現生活中所編織的夢想。
- * 林森生活園大朋友所生產的凹貓寵物零食，本來只為感謝陪伴我們的「狗醫生」提供零食，擴大到關心流浪的貓狗；也有許多人因為愛毛小孩而採購凹貓寵物零食，以此關懷林森生活園的青年。
- * 職重組努力為另一批智青鋪好就業的路，希望在最少的障礙下順利、成功上職場。值得欣慰的是，104 年職訓班的 10 位青年，就業率百分百，這是社會接納的成果。

德勒莎修女曾說：「真正的貧窮是感覺不被需要，不被愛，不被關心。」感謝大家對智青們的愛護與提攜，讓我們是富有的人，成為參與社會的一份子。

而在兒童服務部份，學前組和安南分部的小朋友，在專業人員和家人的關心與陪伴下學習、成長，有些腦麻孩子還需忍住痛、費力學習翻身、坐、站、走、喝水、吃飯等技能，這些平常我們認為自然就會的基本動作，卻是在大家通力合作下，小朋友才能獲得的成長契機。

瑞復的服務是協助有需求的大、小朋友走向獨立、自主的過程，透過大家的支持，讓他們更能照顧自己、服務人群。「關懷最弱小人士的耶穌基督是我們服務的榜樣和導師。」是瑞復益智中心的信念，所有參與瑞復服務的工作人員都需要學習的精神。耶穌曾說：「我的羊聽我的聲音，我也認識他們，他們也跟隨我。」（若十，27），瑞復益智中心這個以天主之名「愛」的地方，在大家的支持與愛護下，持續執行他的使命。



李雪瑛主任 2016.5



All About Us

St. Raphael is a day care center for children and adults with moderate to profound degrees of developmental or Physically or Mentally Challenged. Established in December 1974 by an American nun, Sister Julian Aldersdon, and in less than a year was continued by an American priest, Father Brendan O' Connell. In 1982, the center was legally registered with the Government of Tainan as a social welfare organization. In August 1992, Father Hugo Peter, a Swedish priest, took over the helms for 18 fruitful and challenging years. In January 2010, he was succeeded by Ms. Hsue-Ying Lin and with unending dedication is bringing the center to newer heights. The Chairmanship of the Board of Trustees has been held by Bishop Bosco Lin of the Diocese of Tainan. The past 41 years of service and performance has continually achieved good results.



Philosophys

We are deeply convinced that Where there is people with love and then love with hope. Hope for the Physically or Mentally Challenged persons to have a normal living and learning environment, enjoyment of human rights and exercising their social obligations.

Belief

People with Physically or Mentally Challenged deserve the same respect, acceptance, access to education, and the same rights in community activities; and by his abilities assume social responsibilities. Each and everyone's life is God-given, therefore it must be respected regardless of their physical, intellectual and psychological situation. Jesus acts as our mentor and role model in caring for the weak and the vulnerable.

Mission

Through education, training and rehabilitation activities, people with Physically or Mentally Challenged can unfold their proficiency and potential, taking care of themselves, and integrate and play a role as part of the society. We work together with family members and the community, to find the most appropriate and effective support, enhancing their quality of life. We help the public understand and improve their awareness and attitudes toward them.

Prospects

Implementing "double-aging" services, and preparatory services for adults with multiple severe disorders at Annan Branch. Development of diversified and innovative services for the mental Retardation, towards a "Holistic Care" goal, pay attention to the development of personal and spiritual .

Service

The center has educational programs in which multidisciplinary teams consisting of specialized educators, social workers and therapists assess the needs of each individual.



Number of individuals attending our programs in 2015 :

- ▶ Early Intervention Program, An-nan Branch : infants and children with developmental delay from birth to 6 years old, 95 infants and children. Children's Plahouse of An-nan Branch,69 infants and children.
- ▶ Pre-school Program : 0 to 6 years old, 138 children.
- ▶ Adults Program : ages 15 and up, 78 individuals.
- ▶ Vocational Rehabilitation Program : ages 18 and up. Vocational training, supported employment, vocational assessment,81 individuals.
- ▶ Linse Plaza-Adult Day Center (commissioned by the Department of Social Welfare of Tainan City) : 18 to 65 years old, 24 individuals.
- ▶ Specialty Services Section : provide social workers, implement assistance, medical treatment (functional, physical, and speech therapy), nursing care and its related services, and integrate more multi-disciplinary services.



* Social Work Services in 2015 :

Services rendered	Frequency	Remarks
Casework	6,984 individuals	Assisted individuals through family support : Financial help, transition planning, family assessment, guided by professional team, medical consultations, participated in community events and parents training.
Group work	32 sessions / 780 individuals	Group activities with parents and service users.
Parents and children participation in community activities	27 sessions / 1,328 individuals	Provide different activities – Community camping experience, self-supporting community companions, NCKU Special Needs Competition, etc.
Advocating the rights of service users and parents	5 sessions / 526 individuals	Convened meetings on students rights. Also provide a variety of benefits.Apply for guardianship.
Program implementation	4 case	Community Living, community camping experience, family seminar,early intervention to propose and education grants.
Volunteers management	6,284 individuals / 11,291.5 hours	Includes individual and group volunteers.

- ▶ Public Affairs Section : social resources integration for the benefit and welfare of the disabled.

* Social resources integration and application of resources in 2015 :

Items	Frequency	Remarks
Social group care	79 sessions / 1,914 visitors	Community visits to center.
Social integration activities	29sessions / 749visitors	Community or schools visit for integration and socialization activities.
Social participation	104 sessions	Organizing charity bazaar events, drum core presentations, service users with parents outdoor and community activities.

General Information

- ▶ Address : 134 Yuguang Rd.,Tainan 70841 ▶ Tel : 886 6 391-1531 ▶ Fax : 886 6 391-1534
- ▶ Website : www.straphael.org.tw ▶ E-mail : stra@straphael.org.tw



關於瑞復益智中心 *About Us*



瑞復是一所服務發展遲緩嬰幼兒、心智障礙及多重障礙人士的日托型社會福利機構。成立於民國 63 (1974) 年 12 月，創辦人為美籍安美麗修女。民國 65 年 2 月美籍甘惠忠神父接辦。民國 71 年辦理財團法人登記立案。民國 81 年 8 月瑞士籍吳道遠神父接任。民國 99 年 1 月由李雪瑛女士續任。歷任董事長均由天主教台南教區主教擔任。41 年來，中心的服務品質及經營績效，深獲各界肯定，歷經內政部九次全國社會福利機構評鑑，中心均榮獲佳績。

宗旨

我們深信，有人的地方就有愛，有愛的地方就有希望，這個希望就是：
身心障礙人士能和一般人一樣，擁有正常生活與學習環境，享有一般人的權利，也盡一般人應盡的義務。

信念

- 身心障礙人士跟其他人一樣，享有受尊重、被接納、受教育、參與社區生活及工作的權益，並依其能力，與一般人一樣負起社會應盡之責任。
- 每人的生命是上天所賜，因此，無論其身體、智能和心理情況如何，必受尊重。
- 關懷最弱小人士的耶穌基督是我們服務的榜樣和導師。

使命

- 藉教育、復健及訓練活動，讓身心障礙者在各方面充份地發揮他們的潛能，盡可能讓他們獨立照顧自己，並且融入社會，成為社會真正的一份子。
- 為提高身心障礙者生活品質，我們與家長和社會人士一起努力，為他們尋找最適切、有效的學習與生活之支持。
- 我們協助社會大眾明白身心障礙者的需求，改善其對待身心障礙者的態度及教育方法。

展望

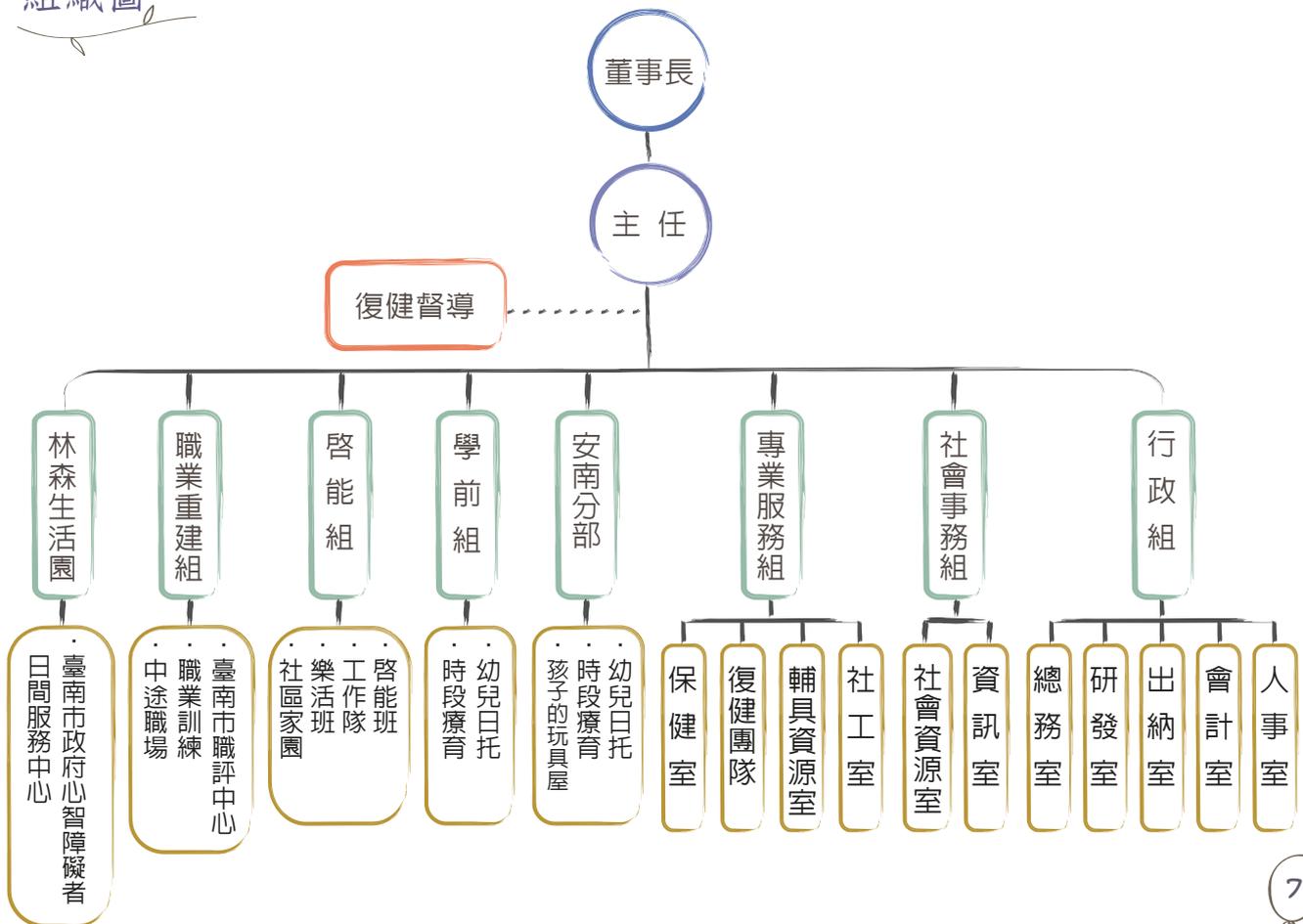
- 推展雙老化服務。
- 籌備安南分部成人服務。
- 發展心智障礙人士多元化、創新性服務。
- 走向「全人關懷」(Holistic care) 的目標，重視服務對象人格及心靈之發展。

董事會

▶ 董事長	林吉男主教	天主教台南教區主教
▶ 董 事	李宗南先生	企業界人士
▶ 董 事	林世傑先生	企業界人士
▶ 董 事	陳明雄先生	土地代書
▶ 董 事	劉晉璋先生	晉安復健診所院長
▶ 董 事	賴焯仁先生	退休銀行家
▶ 董 事	蕭明昆神父	東門堂神父

(依姓名筆畫順序排列)

組織圖

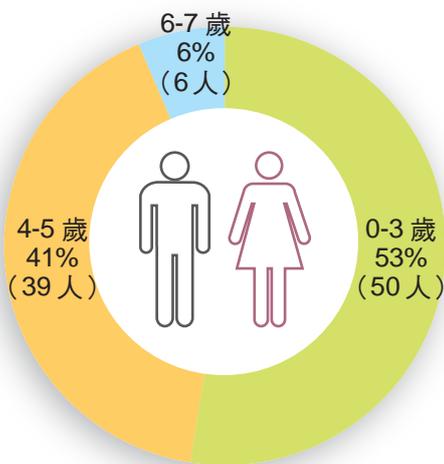


服務概覽 *Service Snapshots*

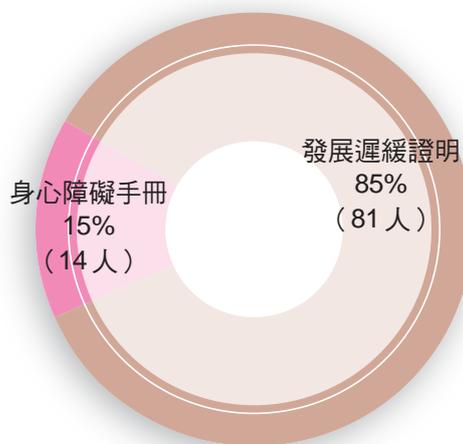


安南分部 *An-Nan Branch*

提供 0-6 歲發展遲緩暨身心障礙嬰幼兒及其家庭之早期療育服務。104 年度服務人數共計 95 人。



年齡分佈



障礙類別分佈

療育服務

日托 / 時段個別療育成效 - 全年有 34 人結束療育服務，其中有 8 人經「發展遲緩兒童聯合評估中心」再評估無遲緩，佔結案人數 24%。

再評估無遲緩	國小 - 普通班 (接受特教服務)	國小 - 啟智班	幼托園所 + 教育局巡迴輔導	學前特教班	其他 -(含緩讀、 遷移、體弱)
8 人	2 人	1 人	15 人	4 人	4 人



專業團隊服務

教保員、社工、職能治療師、物理治療師及語言治療師等專業團隊，為遲緩兒童提供個別或團體相關專業療育服務及擬定個別化計畫。

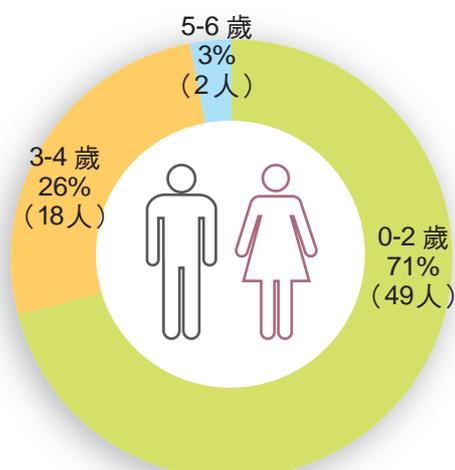


► 104 年醫療團隊服務總計：

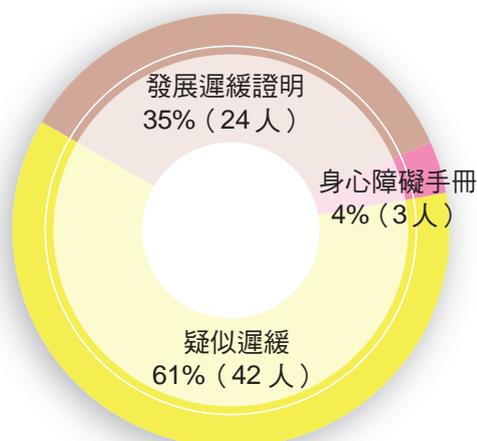
類別	職能療育課程	語言療育課程	物理療育課程	動故事團體
人數	51	14	10	16
人次	1,158	367	231	131

社區外展據點服務～孩子的玩具屋

於 100 年度起向王詹樣社會福利基金會申請設立社區外展據點-「孩子的玩具屋」，以 0-6 歲、未連結療育、復健資源，且未就讀幼托園所之身心障礙、發展遲緩或疑似遲緩兒童之弱勢家庭為主要服務對象。以「在地化」和「就近性」原則，透過專業團隊服務，協助遲緩兒童及其家庭連結相關資源。四年來服務遍及安南區、北區、安定區、西港區和七股區。104 年度服務發展遲緩或疑似遲緩兒童計 69 人。



年齡分佈

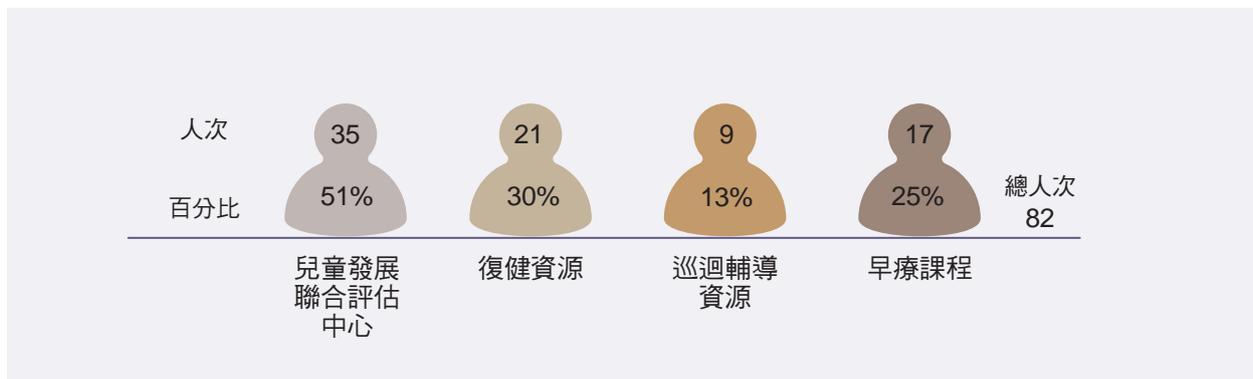


障礙類別分佈





孩子玩具屋療育成效 - 全年服務 69 位兒童，且協助療育資源共 47 人，82 人次。分析如下：



社區服務

- ▶發掘及協助社區內零至六歲遲緩及疑似遲緩兒童及其家庭，得到適當的服務是社區據點的特色，104 年服務對象來源以親友介紹 22 位（佔 32%），宣導活動 14 位（佔 20%）為主，茲分析如下：
 - （1）發掘發展遲緩拒絕接受療育資源有 27 人，發掘疑似發展遲緩兒童 42 人。
 - （2）協助遲緩或疑似遲緩幼兒，銜接適當療育資源 47 人。

- ▶建立社區資源系統：以團體協力方式開發及整合社區可用資源，進而促進社區民眾參與。
 - （1）社區居民使用外展社區據點：40 戶，1,505 人次。
 - （2）育兒諮詢服務：服務 61 位兒童，共 65 人次。

▶社區宣導活動：

結合各社區里辦公室、臺南市政府教育局、台南市發展遲緩兒童早期療育通報轉介暨個案管理中心、理想社區發展協會、臺南市第二區社區保母系統、三股國小附設幼兒園、成大醫院口腔醫學部兒童牙科、小當家婦嬰用品店、美髮個人工作室、米蘭時尚髮型設計、富邦人壽、台北大學社工系實習生、社區家長、七股衛生所、七股農會附幼等社區資源，舉辦社區宣導活動，以喚起鄰里間居民及家庭成員對兒童發展的關懷與重視。全年辦理宣導活動，共 22 場次，服務 980 人次。





日期	活動名稱	日期	活動名稱
1 月 31 日	寶貝運動會 + 兒童牙科義診	8 月 20 日	FUN 心聽故事
3 月 28 日	親職教育講座暨社區宣導	9 月 12 日	寶貝運動會 + 兒童牙科義診
4 月 11 日	第二社區保母系統闖關活動	10 月 6 日	七股區衛生所社區宣導
5 月 28 日	端午節融合活動	10 月 27 日	FUN 心聽故事
6 月 22 日	義剪活動	11 月 17 日	七股區衛生所社區宣導
7 月 21 日	FUN 心聽故事	11 月 25 日	陀螺轉轉轉 ~ 社區宣導活動
7 月 23 日	FUN 心聽故事	11 月 26 日	FUN 心聽故事
7 月 28 日	第四區社區保母系統社區宣導	12 月 21 日	冬至融合活動
8 月 1 日	第二社區保母系統闖關活動	12 月 22 日	冬至融合活動
8 月 11 日	FUN 心聽故事	12 月 24 日	聖誕融合活動
8 月 18 日	幼幼轉銜講座	12 月 28 日	義剪活動



親職教育講座



宿營活動



冬至融合



► 開啟台南市七股區療育服務：

七股區位於大台南的偏遠地區，居民以農、漁業為生。為因應本區生態與居民屬性，故結合當地如衛生所、公立幼兒園等公部門資源，辦理大型或小型宣導活動，以社區融合方式，將「孩子的玩具屋」在安南區的服務經驗，拓展至七股區，喚起居民對社區內兒童發展的重視。



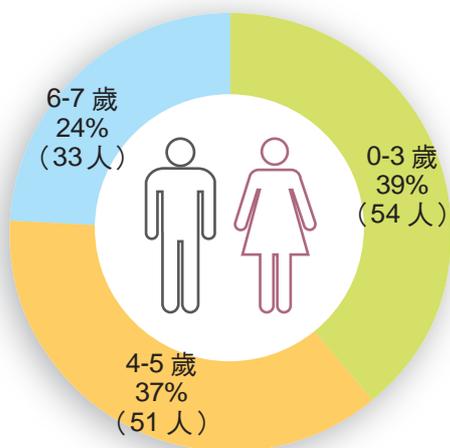
104年9月12日於七股區大埤里漁民活動中心辦理「寶貝運動會暨社區宣導」活動，共吸引215人參與活動



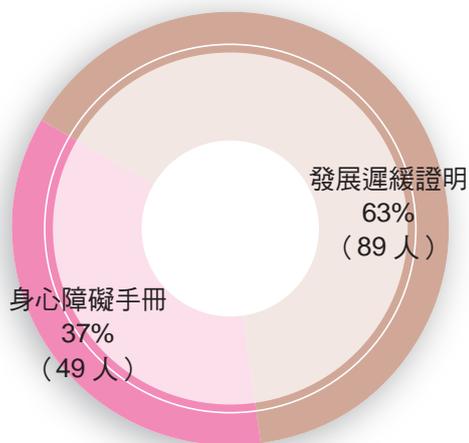
學前組
Preschool Section



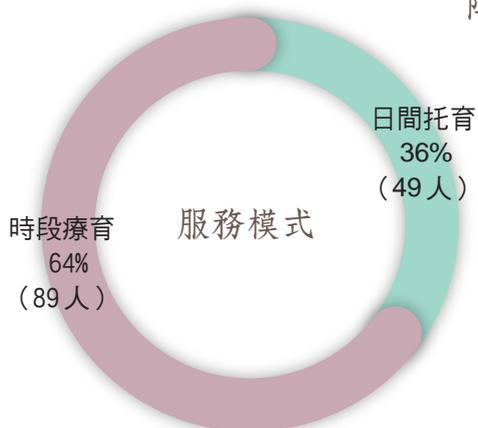
服務 0-6 歲發展遲緩及身心障礙幼兒，設有五班日托班，並提供時段療育服務，對於紓解全市早療待排情形有實際幫助，也更落實社區化服務，提升早療家庭在資源使用上的可及性和便利性。104 年度服務人數共計 138 人。



年齡分佈



障礙類別分佈



服務模式



專業團隊服務

- ▶ 復健督導黃璨珣職能治療師定期提供在職訓練，充實教保員復健專業知能，並定期進班評估幼兒動作發展及輔具使用之建議，每月 4 次服務。
- ▶ 聘用 3T- 物理治療師、職能治療師及語言治療師，參與專業團隊服務，每週提供二天半服務。
- ▶ 奇美醫院醫療團隊進駐中心，每週提供 1 天半的 3T 服務。



服務成效

轉銜安置分析：共 55 人。

國小轉銜		學前教育			其他		
普通班 (特教服務)	啟智班	特殊學校	無遲緩	幼兒園	特幼班	家庭因素	資源重疊
5 人	10 人	0 人	15 人	5 人	6 人	7 人	7 人

早療時段服務之團體課程

多年來，早療服務在課程內容和上課方式，持續做調整改進，為的就是使需要早療的兒童及其家庭，能得到最大的幫助，假日團體療育課程於焉產生。團體課程歡迎不同家庭一起參與，特別是幼兒年齡相仿且需早療服務的家庭，目的不只是使兒童們有機會互相認識與學習，也藉此促進家長間的連結，建立彼此的支持網絡，在教養孩子的路上互相幫襯，利己利人。團體課程的教學設計，則可以藉教學活動的進行，使參與上課的兒童，必須學習社交技巧，在互動中提供彼此相互模仿學習的機會，學會使用語言表達，孩子不再膽怯，人際關係也獲得改善，進而增強自信心。由於幼兒的學習時間變長，家長陪同的時間亦相對增加，在良性的互動下，促進親子關係和學習效果，是不錯的學習方式。



時段團體課 - 體能比一比



時段團體課 - 我們一起塗鴨

「愛的小學堂」融合方案

本年度「愛的小學堂」融合方案，感謝薛伯輝基金會經費之挹注，全年提供 14 位幼兒參與融合教育，藉由學習與互動，建構一個愛與尊重的學習環境。透過方案之實施，有 5 位特幼兒順利融合至一般園所，達成率 36%。讓愛的傳遞從小開始。現階段融合教育仍需我們不斷地努力，主動將心智障礙者介紹給每個人，唯有每一個人的真心接納，才能讓融合教育越來越普遍。企盼因著融合服務的提供，個別差異得以相互瞭解、彼此包容，共同飛舞出多彩多姿的生命！



融合 - 躲貓貓遊戲



融合 - 讓我來教你

多元的生活刺激與學習

為了讓小朋友們有不同刺激的多元學習，教保老師們殫精竭慮，思考各項課程進行方式。而近年來我們發現，因家長們過度保護，新生們較缺乏生活經驗的刺激，因此在主題課程進行後，亦會安排實際操作，透過多樣性的體驗，小朋友們能漸漸類化，促使能力提升，期使全面性的進步，縮短脫軌生活的距離哦！



自我倡議比賽展現自我

每個人都需要舞台展現自我，藉由「自我倡議比賽」機會，結合小朋友的生活經驗，透過老師的引導，孩子以言語、以動作、以字卡或圖片，表達喜歡的交通工具。在團隊與家長的支持下，不厭其煩，一次次的練習，孩子熟能生巧，信心滿滿，舞台上落落大方、展現自我，獲得評審一致的肯定，榮獲第一、二名和最佳造型獎的佳績。孩子，你們真得好棒！





築夢 · 圓夢 ~ 壽山動物園之旅

每次上完認識動物的課程時，孩子只能從圖片或影片中獲得動物的影像，不知大象到底有多大，長頸鹿的脖子有多長、猴子有多頑皮…孩子們有好多的未知，透過圓夢計畫，我們協助孩子們完成他們的想望。當繪本的大象站在我面前！孩子主動跟老師說那是大象喔，沒有口語的孩子在看見大象的那一剎那，一直對著老師比著大象的大大耳朵要老師看，要與老師分享她的所見所聞，在這一剎那，我知道，這一切辛勞的汗水是值得！感謝「社團法人台南市身心障礙學生教育協會」贊助經費，以及志工的陪伴，因著您讓孩子的生活更加充實且豐富，也在彼此間留下一個美好的回憶。

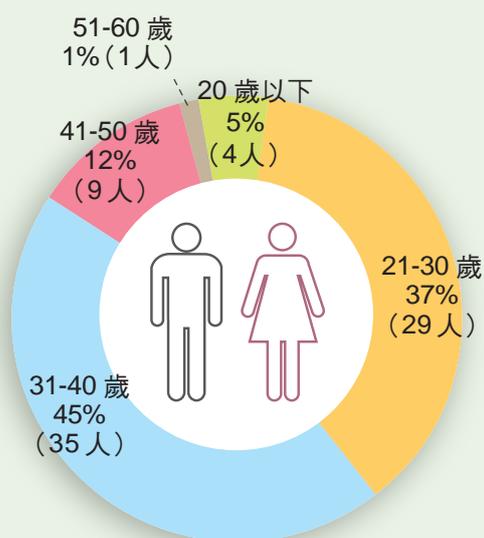
社區撿垃圾 - 回饋又健身

一直以來接受社會大眾的關心與祝福，我們心懷感恩，亦常思考我們的孩子可以為社會做些什麼？那就從撿社區的垃圾開始吧！每季一次的社區回饋日活動，小朋友從最初分不清什麼是垃圾？什麼是落葉？一直拿著夾子夾地上的落葉，但其認真的模樣真是可愛呢！在教保老師及志工引導下，終於可區分出要撿的垃圾，周遭的環境因著我們的小小付出乾淨了些，這活動的進行除了為社區付出小小心力之外，亦促進孩子的手眼協調和體能，真是一舉兩得！！

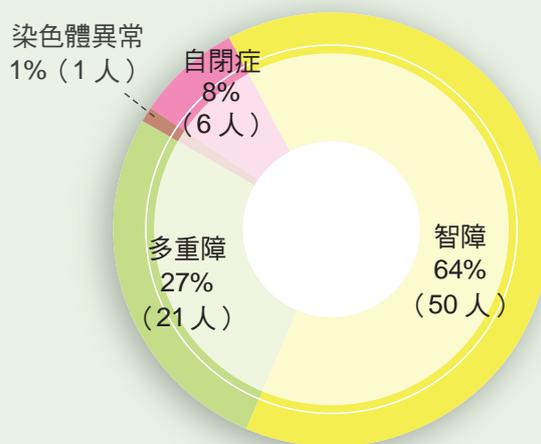


啟能組 Adults Section

服務 18 歲以上心智障礙者及多重障礙成人，設有 10 項技藝訓練、9 項生活陶冶課程以及 11 項社團與團體活動。在專業服務方面，依個別需求擬定個別化服務計畫，提供物理治療師、職能治療師、語言治療師、營養師、擊鼓、陶藝、舞蹈、社工、教保等專業整合服務，以利服務對象適齡、適性的發展。104 年度服務對象共計 78 位。啟能組發展重點：1. 促進服務對象身心健全發展 2. 增進服務對象體適能力 3. 建構生活及工作技能 4. 研發、製作中心產品提升工作成就感 5. 促進社會參與、自我倡議及獨立生活品質之提升。



年齡分佈



障礙類別分佈





潔牙比賽



體適能活動

工作與休閒生活

啟能組以「個人發展、自我決策、人際關係、社會融合、權益、情緒福祉、身體福祉及物質福祉」八大領域為主要支持核心，依服務對象能力、需求與興趣分為餐飲製作、實習商店、烘焙、鼓藝表演、清潔打掃、洗車、代工、手工藝、農園藝、生活陶冶以及外展工作隊等 11 種技藝訓練項目，依據技藝內容的不同作個別化的訓練。生活陶冶課程方面則有：律動、儀態雕塑、美術、陶藝、體適能、生命教育、衛生教育、實習家庭以及社會參與等，以功能性及生活情境為教學原則。社團及團體活動包括：舞蹈、卡拉 OK、桌遊、童軍、瑜珈、音樂、手工皂、藝陣、肢體展演、滾球、槌球等，以啟發興趣，培養休閒生活的樂趣。

自我倡議 - 增權與賦能

藉由每週班級會議進行服務對象自我倡議的增能，班會的議題中，小者如主席選任、社會參與課程的挑選；大者如職種訓練的選擇、對於開辦社團活動的想法、權益委員會的選舉以及每年 2 天 1 夜自立支持活動的規劃等。智青朋友們藉由倡議的過程表達自我的想望，並透過會議的意見討論凝聚共識，在自我倡議的表達和學習中，也體認膺負責任的重要性。



瑞復大小聲鼓隊

師承自「十鼓擊樂團」的「瑞復大小聲鼓隊」成軍於民國 93 年，因為打大鼓很大聲，打小鼓很小聲，因此成立之初由智青團員們自名為「大小聲鼓隊」。自此而後，鼓隊扎實訓練後的精湛技術，享譽各大商業邀請與公益演出中。從智青團員們擊鼓的執著神情中，可以感受到他們一聲聲鼓動生命的力道。104 年度鼓隊共計 20 場演出。



社區家園 --- 安平家

「社區家園 安平家」，以自立支持的概念，協助 6 位智青在社區中組成類家庭的組織。透過共同居住的模式，從日常生活中提升自我倡導與負責的能力、學習主動分擔家務，從中獲得自信，達到獨立生活的目的。智青們快樂地融入社區的生活，成為社區的一份子。他們互助合作、體會生活的快樂，以新的住屋形式，品嚐自立生活的成長滋味。



手作產品

啟能組與職業重建組的創意發想，智青們精心製作出屬於自己的產品，藉由中心產品的行銷將他們努力的成果向外推介。在智青朋友們認真的神情中，看到他們仔細斟酌工作步驟中的每一項環節，也在每一份手作

產品的完成後見到他們擁有自信的成就感。目前我們主要的產品有押花磁鐵、精油膏、天然艾草條和「劍獅愛吃辣椒醬」、南棗核桃糕等。每一份手作產品

都是智青們巧思及努力的成果，透過產品的推介與銷售，不但展現智青的訓練能力，也在工作獎勵金的促進中積極參與社會的運作。



職業重建組 *Vocational Rehabilitation Section*

服務 18 歲以上有生活自理能力的智能障礙及多重障礙成人。並接受政府委託辦理身心障礙者職業訓練、職業輔導評量與支持性就業服務。

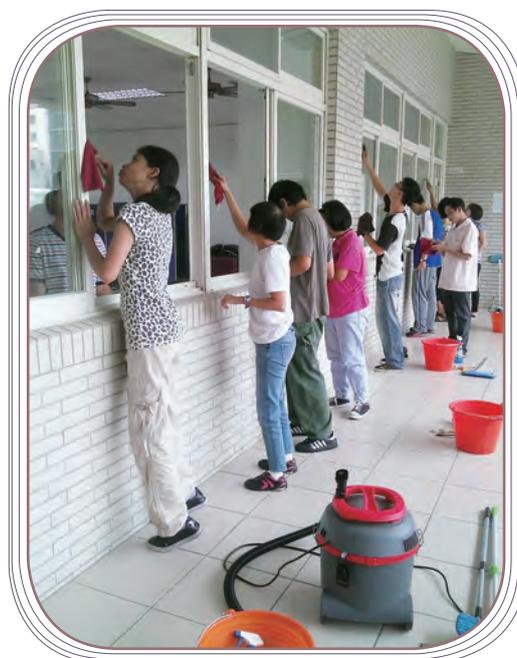


就業督導至企業宣導，為身心障礙朋友爭取工作機會

身心障礙者職業訓練

透過半年期的訓練，建構職業技能、工作態度的養成與工作技能的提昇，期待於結訓後銜接競爭性職場就業。104 年 5 月 1 日起至 10 月 30 日接受臺南市政府勞工局委託辦理「身心障礙者職業訓練專業服務類 - 環境清潔維護班 A」，10 名心智障礙青年完成半年之職業訓練課程。截至 105 年 1 月 29 日，已協助 10 名學員進入競爭性職場穩定就業。

104 年度身心障礙者職業訓練通過「TTQS 人才發展品質管理」認證。



身心障礙者職業輔導評量

職業輔導評量係為了解其職業潛能、技能、興趣…等，以提供具體就業建議，使評量結果與潛在就業環境充分結合，協助身心障礙者適性就業。104 年度接受臺南市政府勞工局委託辦理身心障礙者職業輔導評量業務，自 104 年 1 月 26 日起至 104 年 12 月 10 日止，計服務個案 45 位，服務時數 1,433 小時。



兩性成長團體



就服員陪同找工作

支持性就業服務

提供身心障礙者個別化、專業化的就業服務，藉由個案管理、開發就業機會、發展安置計畫、擬定就業服務計畫、訓練工作適應能力等支持性就業服務模式，提供身心障礙者適性之就業安置，以促進身心障礙者穩定就業。104 年度接受臺南市政府勞工局委託辦理身心障礙者支持性就業服務方案。

- ▶ 開案服務 16 名，媒合成功人數：12 名，就業成功 14 名 (103 年 10 月 -104 年 11 月)，密集輔導服務人次 160 人次 /12 人。
- ▶ 「瑞復青年逗陣聚樂部」是為了讓智青們能有一個快樂的互助社團得以定期相聚，藉由正向、健康的休閒生活安排，如：看展覽、旅遊、電影欣賞、美食餐會等活動，增加青年參與社區的機會，彼此成為逗陣相挺的友伴，自立支持的路上不再孤單。本方案共計有 35 人次心智障礙青年不定期參與。
- ▶ 安排社會參與與就業適應課程設計 - 「企業參訪」。感謝「麥當勞」與「爭鮮迴轉壽司」的協助，讓學員了解生產過程與工作條件及內容，職場初體驗的機會，共計 10 人參加。
- ▶ 為使智青對於兩性交往議題有正確概念與正向的交往方式，特辦理「聽見你的聲音成長團體」共計 10 人，參與率 100%。

中途職場服務

為協助心智障礙朋友就業前準備，由慈揚基金會補助辦理職前準備 - 中途職場服務，提供身心障礙者職涯探索、強化職前技能、體能與工作態度的調整，延續支持性就業服務，104 年服務 10 人，8 人順利銜接就業資源。



我們的榮耀

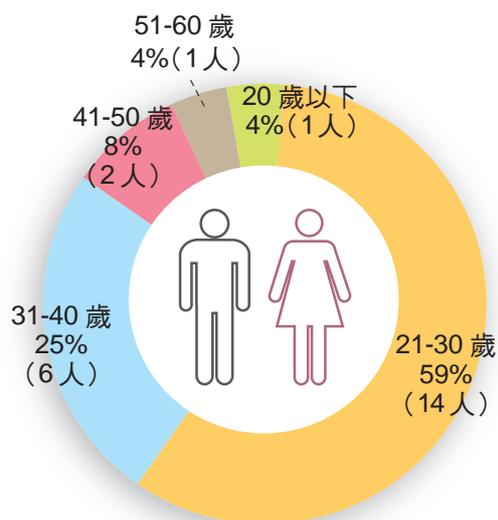
104 年度身心障礙者支持性就業服務暨身心障礙者職業輔導評量兩項業務，皆榮獲優等的殊榮。



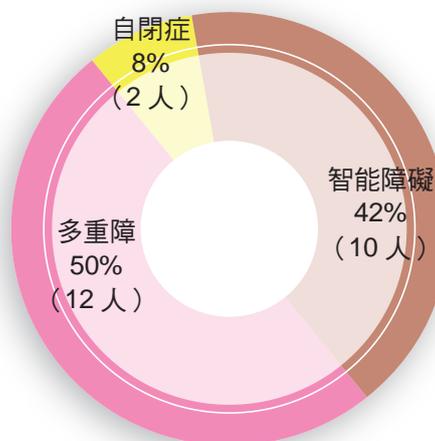


林森生活園 *Linse Plaza-Adult Day Center*

自民國 103 年 4 月 1 日起接受臺南市政府社會局委託辦理「臺南市政府心智障礙者日間服務中心」—林森生活園。提供 24 名 18 歲以上、65 歲以下，心智障礙及多重障礙成人日間照顧服務。



年齡分佈



障礙類別分佈

重障服務

林森生活園服務多位使用輪椅的成年朋友，透過治療師的評估、輔具資源的投入、教保員於日常生活中的支持，以專業團隊合作，滿足重障服務對象於復建、生活自理、休閒生活等需求。

在每週的多感官活動中，教保員以芳香按摩、嗅覺或觸覺體驗、聲光及情境的營造等不同主題，提供多感官體驗，從服務對象愉悅的臉部表情及放鬆的肢體，讓工作者感受服務的成就與回饋。



跟著老師動次動，快樂體適能！

健康與安全是服務中很重要的一環，透過健康促進課程、健康餐點的提供、體適能活動等服務，支持成人服務對象維持良好的身體機能。

經過治療師一年多來的帶領，工作人員不斷提升自身對於體適能的認識，彼此腦力激盪，撰寫並執行活潑的體適能活動。服務對象更是從需要教保員一人撐兩手，不斷的給予支持、鼓勵，才願意配合做出伸展動作，到現在能自主、笑咪咪的做出引體向上等伸展動作，快樂體適能的魅力無窮！

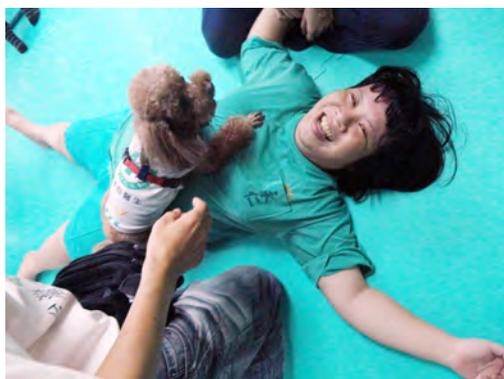


林森生活園的好朋友～狗醫生 Ruby!

狗醫生志工 Ruby 拔說：「每次帶 Ruby 到林森生活園，Ruby 總是緊拉著牽繩想要往裡面去，我知道這裡是 Ruby 喜歡的地方。」、「Ruby 從事狗醫生的服務已經邁入第 6 年了，去過幾個服務點，最後選擇在瑞復益智中心固定下來，主要是因為在瑞復讓我有許多的感動。」

每個月的狗醫生活動是許多大朋友最期待的活動，除了與狗醫生愛的抱抱、又癢又舒服 Ruby 式的舒壓按摩，社工更是絞盡腦汁設計多元的互動內容，有結合體適能目標的分組競賽和個人闖關活動，還有很文青畫出我心目中的 Ruby。

能和狗狗朋友一起運動、分享彼此的想法，是一件幸福的事情呢！



居家活動

每個月會有一次由服務對象負責料理全中心午餐的居家活動，除了蛋炒飯、咖哩飯、炒麵、肉燥飯、南瓜濃湯等美食，我們還挑戰過異國料理一綠咖哩海鮮麵！吃著自己動手準備的午餐，滋味一極棒。



豐富多元的休閒生活

票選人氣第一的卡拉 OK 社、敷完臉再喝杯熱熱香草茶的美容造型社、空氣中瀰漫著幸福的舒壓按摩活動、用筆觸與色彩去感受的表現畫、邀請好朋友一起泡茶的個別支持，多元的休閒活動豐富了智青們的生活。



自立生活支持

在林森生活園中的服務，透過義剪髮型、社區參與地點、社團活動等大小事務的選擇，實踐「自己選擇、自己決定、自己負責」的自立生活支持精神。新的年度，我們期盼透過以個人為中心的計畫，支持智青們過著自己想要的生活。



毛小孩 + 智青 = 凹喵手作寵物零食

103 年 10 月因著狗醫生服務，林森生活園以創新服務「凹喵手作寵物零食」支持智能障礙青年手作地瓜餅乾、雞肉乾、鯛魚乾等寵物零食，進行工作技能的訓練。

服務受到社區動物醫院及寵物用品網路商店的肯定，免費提供寄賣的平台，使智青獲得更多工作機會。台南市動保處亦在年度的大型活動中，邀請凹喵設攤義賣，在短短兩小時時間，賣出上百包的零食，讓負責擺攤工作的智青，開心地說明天還要再來，得到滿滿的工作成就！



台上、台下泛著感動淚光的凹喵工作成果展

104 年 5 月 8 日舉辦的母親節慶祝活動，我們特地安排智青以走秀方式，介紹自己親手製作的產品，安排親子一同 DIY 地瓜餅乾，讓家長體驗智青在中心的工作內容。活動中也特別安排智青將工作獎勵金裝入紅包，親手交給家長。服務對象阿維拿著紅包走上台時，卻哭了起來，沒有言語，在那一刻我們都明白：工作對於阿維的肯定與價值，除了媽媽深受感動，台下的家長們和老師也同樣泛著淚光。





凹喵端午愛加倍、聖誕送愛活動

因許多朋友的支持，讓凹喵一路成長、茁壯，受到幫助，夥伴們心中滿是喜悅與感動。我們不斷收到社會大眾給予的愛，也期盼以自己的力量，把愛傳遞出去。104年凹喵發起兩場送愛給流浪動物的活動，邀請民眾認購零食，再由智青親手製作、送到流浪動物之家。今年的活動獲得多位家長的響應，智青們更紛紛使用自己的工作獎勵金，集資認購寵物零食，帶給許多毛小孩一份佳節的禮物。



凹喵手作寵物零食臉書專頁，邀請您來按讚！
期待與您分享服務中的喜悅。



凹喵手作寵物零食



凹喵 FB



專業服務組 *Specialty Services Section*

專業服務組有別教學組，並非以服務對象進行組別命名，而是以服務的整合代表本組業務。本組主要是由社工透過個別化服務計畫會議，協助教保員整合教學之外個別化需求的提供。

包含：一、健康管理與復健訓練：護理師、職能或物理治療師。

二、輔具資源支持復健訓練：由輔具資源室參與服務。

三、社工服務：（一）協助家庭個別化支持與補助。（二）服務對象權益保障與社會倡議。

如同來自各星球的相異功能與獨特的美麗，各自綻放其專業，專業服務組運用跨專業團隊合作的模式，帶給障礙者及其家庭最適性的服務。



2/5 志工感謝會

無論是風清氣爽、或是寒風細雨、亦或是烈日當空，誠摯感謝志工的陪伴與幫助。



4/11~12 住宿體驗營 1-1

藉由教保員及工讀生的支持，協助六位智青在不同情境中選擇及自我表達，並獲得不一樣的生命經驗。



4/14 服務對象權益委員會

2015年

3/22 聯勸方案 / 身障者
自立支持 - 志工培訓

4/8 聯勸方案 / 身障者
自立支持 - 志工培訓



3/22 性健康親職教育講座
害羞、避而不談...實際上有需要或是會遇到嗎? 讓我們轉換心境、深入探討!



4/12 第 34 屆成大榕園趣味競賽
大學生 1 對 1 的陪同闖關，不僅贏得獎狀禮品，更溫暖了青年學子與障礙者及其家庭的心。





4/23 起 每週五早療先修班
針對待排本中心時段療育課程之小朋友所成立。治療師利用繪本帶著小朋友們進入故事，生動的講述讓大家都目不轉睛！會後也提供家長做早期療育的諮詢喔！



5/3 聯勸方案 / 身障者自立支持-友伴活動
自己學會買車票，搭火車到仁德站再步行，和朋友一起到十鼓文化村逛逛。



5/16~17 住宿體驗營 1-3
透過圖卡，搭配教保員及工讀生的支持，讓我們更容易選擇及自我表達了呢。



4/19 聯勸方案 / 身障者自立支持-友伴活動
與朋友步行在臺南街道上，漫遊古蹟樂。



4/25~26 住宿體驗營 1-2
看看這頓豐盛的晚餐，從購買食材、整理清洗到烹飪都是我們一手包辦的哦！



5/20 聯勸方案 / 身障者自立支持-友伴活動
用搭公車的方式，與朋友到一心保齡球館打保齡球，朋友與我都沒打過，太新鮮了！



5/30~31 住宿體驗營 1-4

什麼！居然這麼快就是最後一次的住宿體驗營了，讓我們來一起複習一下這幾次去過了哪些地方吧！



6/27~28 住宿體驗營 2-2

社區中出現了一位熱心伯伯，帶著我們參觀菜園、體驗拔菜以及為植物澆水的樂趣，正準備回家時還為我們準備了這包地瓜葉當伴手禮呢！



7/25~26 住宿體驗營 2-3

由於登革熱疫情嚴重，這次我們決定要在家悠閒的玩桌遊，嘿咻！耶~我把它打進同一個洞洞了！

7/31 家長委員會



6/13~14 住宿體驗營 2-1

逛夜市囉！我們一行人來到永華夜市享用晚餐，伴隨著攤販們此起彼落的叫賣聲，牛排好像也變得更好吃了！



7/16 天主教青年與瑞復天使融合
給予青年不同的人生體驗與體悟，活出天主性。



8/15~16 住宿體驗營 2-4

游泳囉！看我這一身勁裝，厲害吧！下水前可是要跟我們一樣做暖身運動，才能避免受傷唷！





8/29~30 住宿體驗營 3-1

是炸雞腿耶！自己選擇的飯菜，吃起來果然不一樣，有種特別好吃的感覺呢！



9/20 家長大會暨親子活動

假八大森林遊樂園，促進家長相互認識、凝聚家長力量，彼此支持向前行，一起度過輕鬆恣意的天倫之樂。

9/30 家長委員會



9/12~13 住宿體驗營 3-2

「感謝天主、感謝農夫…」吃飯前先禱告也是我們日常生活中重要的一環呢！



9/26 手創市集 - 親子藝術創造體驗
親職講座

孩子們天馬行空的想像力是美好禮物，發掘孩子表達的潛力，讓充滿無限可能的開放式創作拉近彼此心的距離。





10/24~25 住宿體驗營 3-3
參加住宿體驗營除了可以到處去玩之外，我最喜歡晚上可以和同伴一起打鬧、玩耍的時光了！



11/7~8 住宿體驗營 3-4
來到國華街吃飯、看電影囉！
和同伴一起玩的感覺特別好呢！

10/3 聯勸方案 / 身障者
自立支持 - 志工培訓



10/18 聯勸方案 / 身障者自立支持 - 友伴活動
秋風瑟瑟，與朋友徜徉在台南公園的每個角落，我的城市我很享受！



11/5 潔牙比賽
吃完食物要刷牙，我會貝氏刷牙法，大家一起來 PK，潔牙比賽樂陶陶。



11/15 聯勸方案 - 身障者自立支持 - 友伴活動
搭著公車到新光影城去，練習自己買票，排隊剪票，開心的看完電影又到美食街選擇自己想吃的餐點，並在朋友的陪同下，有了人生第一次逛週年慶的經驗。





12/5 聯勸方案 - 身障者自立支持 - 友伴活動

搭了火車又換了五分車，終於到乳牛的家了，因為朋友的支持與陪伴，我敞開心胸與動物近距離接觸，原來是這種感覺呀！



12/25 聖誕踩街報佳音

透過佳節跟街訪鄰居報佳音，增加人際互動的機會，祝大家聖誕快樂，平安喜樂！



12 月轉銜之學校參訪

緊鑼密鼓的安排 18 所的國小特教 / 資源班參訪，讓家長更深入認識教學情形及學校環境，以提供入小學擇校之準備唷！



12/30 住宿型機構參訪

參觀了菩提林與德蘭兩種截然不同的住宿型單位，讓家屬對成年障礙者的未來有更豐富的想法。

資源連結



聯合勸募協會

臺南地檢署
「緩起訴」助學金

信誼基金會
助學金



動物輔助
活動及治療協會
社區家園的大朋友
們，每月最期待狗
醫生的到來，在遊
戲中復建唷！

YWCA
每週四支援
戶外教學活動，
陪伴學習。

小葫蘆故事團
與幼兒一同徜徉在
無限想像的說故
事世界唷！

米蘭時尚髮型
定期提供
義剪服務



成大慈幼社
每年在榕園提供
休閒娛樂活動，
促進青年學子認
識慢飛天使。

瑞復志工
6,284人次/
11,291.5小時

永豐屋厝崇明德
每月結合各式節慶
來籌畫精彩融合活動，
是大朋友們的最
愛呢！

星巴克
行政庶務
工作協助



崑山科大公廣系
一起來參加聖誕踩街
報佳音活動唷！幫忙
拍照、推輪椅等。

富邦人壽
陪大朋友同樂
於律動課程，隨
著音律搖擺，溫
暖彼此的心

台南海事社團
志願服務
清潔打掃

個人志工

學校暑期工讀
臺南護專：進班陪伴、
模擬健檢實況、
策劃衛教課程等。



- 》啟美牙科、中日牙科提供口腔檢查共計 167 人
- 》小天使婦兒診所協助施打流感疫苗接種共計 91 人
- 》劉眼科、新光眼科提供視力檢查共計 143 人
- 》市立醫院至中心協助 71 位服務對象做健檢



社會事務組 *Public Affairs Section*

優質服務的永續提供，全賴信念、專業與經費的支持。瑞復相信：身心障礙人士與一般人一樣，享有受尊重、被接納、受教育、參與社區生活及工作的權益，享權利也盡義務。社會事務組忠於瑞復的服務信念，創造平台，讓大眾了解、接納身心障礙者，並因其及家人對生命差異的努力、堅持而動容並予以尊重；透過本組行銷動人的身心障礙服務，進行資源的整合，期支撐優質的專業服務，藉以落實：「有人的地方就有愛，有愛的地方就有希望。」



社會資源整合與運用

項目	服務量	說明
社會團體關懷	79 場 / 1,914 人	社會人士至中心參觀、慰問
業務（教學）交流	29 場 / 749 人	與相關學術單位或機構交流分享
社會參與	104 場	以設攤義賣、鼓隊表演及協助親子參加中心外辦理之活動居多
大型活動	2 場	戀戀漁光島社區活動、104 愛心園遊會
瑞復簡訊	12 則	每期 320 份
瑞復季刊	4 期	每期約 11,500 ~ 11,600 本
新聞稿	34 篇	邀請媒體採訪
媒體刊載	90 則	含有線電視，但電子即時新聞以自由時報與中華日報為主
電子報	12 則 / 2,140 人次	訂閱官網電子報，每月發行一次
瑞復官網	22,873 瀏覽人次	迅速掌握瑞復訊息
瑞復部落格	38 篇 / 3,523 人次	紀錄、傳達瑞復資訊及活動等
瑞復 FB 粉絲團	145 篇 / 38,739 按讚人次	與粉絲分享、交流、互動訊息及活動等



記～戀戀漁光島 情寄瑞復心－2015 淨堤活動

漁光島原稱漁光里，位於台南市最西邊的安平區，億載金城外西南端，面臨台灣海峽，昔日為俗稱『三鯤鯓』沙丘，幾乎沒有居民，只有往來漁民搭建草寮作為暫歇之處，因為居民夜間駕竹筏出海撒網之時，都以浮筒置一盞燈作為信號，水面上乃顯得漁火點點，故名之。

自 97 年 8 月漁光大橋通車後，成為一座迷你島，與熱鬧的安平區以橋相隔，卻呈現兩個完全不的世界，安靜得讓人懷疑～下了漁光橋，漁光島美麗景色即呈現在眼前，慵懶的漁村、綠色的隧道、藍色的海洋、月牙般的沙灘、迷人的夕陽、特殊動植物生態、人文景點、李家百年古厝、六星級民宿～毛屋以及兩雙長長伸入台灣海峽的長堤，是欣賞夕陽的首選，更是釣客流連忘返的地方。

5 月 16 日，為了讓遊客們有乾淨的欣賞夕陽或垂釣的環境，邀請市民、瑞復服務對象親子與南山人壽台南分公司員工與保戶們，一起參與「戀戀漁光島 情寄瑞復心 - 2015 淨堤活動」。雖然艷陽高照，不減 400 餘人愛護地球的心，在烈日揮汗撿拾垃圾，尤其是容易被疏忽的水泥溝縫中煙蒂，被細心地一一夾起。我們的大小天使也在老師、家長或志工的陪伴下加入淨堤行列，行動不便或坐輪椅的朋友就拿垃圾袋或長長的夾子，一起為環境盡一份心力。

另外在瑞復園區也設置身障體驗，藉由精心設計的活動，感受身障者的不便，期待占有 94% 人口的一般大眾能以包容、接納的心，尊重 6% 的身障朋友，讓淨堤活動除了整潔環境，也使我們的社會因瞭解而更諧和，一舉數得！



走最遠的隊伍最早出發



不放过溝縫裏的煙蒂



身障體驗



當職業球員遇上瑞復天使

5月21日，臺南市城市棒球隊在張文宗總教練領軍下，前來與瑞復大小天使一同進行樂樂棒球聯誼活動，一圓打棒球的夢想。當日有三項比賽：九宮格、滾地棒球、樂樂球，活動趣味橫生…



花絮

- 大舜擔任樂樂球第一棒，大力揮出，球飛遠遠，人也跑遠遠，不見了！
- 小隆擺出 100 分的姿勢，大聲喊著「1、2、3」。結果，球棒輕輕觸碰，球也原地輕輕落下。
- 阿翔也是 pose 十足，上場時在本壘旁揮棒熱身，比劃 7、8 下還不出手，急壞圍觀者，齊喊：「夠了！可以了！」阿翔才不疾不徐站上本壘板。
- 小季平日不愛運動，未料卻喜歡棒球，搶著排隊，指著自己，以不甚清晰的口語說：「我…我…我」。
- 小鴻一棒揮中，很興奮，抓著球棒跑壘，說什麼也不肯放下。
- 球一飛出，指導者喊：「趕快跑！趕快跑！」，跑壘者飛奔；接到球者也聽令抓著球「趕快跑」，忘了傳球。



又又，大力一揮，球原地落下



感謝臺南市城市棒球隊

愛的小巴 Pa Pa Go ~ 薛伯輝基金會贈車瑞復

8月21日，薛伯輝基金會的董事長薛昌煥親自捐贈一部八人座車予中心，新車將由中心承辦的「台南市政府身心障礙者日間服務」- 林森生活園使用。

林森生活園有 24 位重度障礙成人，交通服務是必要需求，除了每日接送上下學，也使用在社區參與教學活動。預計每日接送上下學 45 公里，每月兩次社區參與活動 20 公里，年度共計 1 萬 1 千 730 公里；若車輛保養得當，車齡 20 年間所行走的距離為 23 萬 4 千 6 百公里。南極 - 北極直線距離 2 萬公里，赤道圓周距離 4 萬公里，這輛宣達「愛與希望」的車輛，20 年間的里程，可於南北極間行走 11.7 回，繞著地球肚圍跑的赤道走 5.9 回，服務人次更可達 38,360 人次！



感謝薛伯輝基金會這部愛的小巴，小巴將載著林森生活園的重度障礙者，在社區中自由飛翔，四處 Pa Pa Go，走在希望的路上。

附註：薛伯輝基金會創辦人薛陳惠如女士於 105 年元旦辭世，相信樂於播愛的薛媽媽已在主的懷抱中安息。



愛 傳承 綿延...

愛心園遊會是中心非常重要的年度募款活動，自 98 年開始辦理，如今已邁入第 17 年，除了百餘攤位參與，舞台表演也精采非凡！感謝大家傾力相助，將愛心化為行善的實際行動，讓充滿愛與關懷的園遊會圓滿成功！更期待大家持續支持瑞復，攜手幫助發展遲緩及心智障礙的大小朋友及其家庭，讓愛綿長不絕！

謹在此感謝下列單位與個人：

協辦單位：大東夜市、大家庭外語音樂教育館、璨揚企業股份有限公司、恆暘貿易有限公司、豐信電機有限公司、好瀚建設股份有限公司、蝦到爆蝦餅、台南市回社慈善會、州巧科技股份有限公司、長春健康素食餐飲連鎖、台南市女青年會、浩棋環保生活館、台南社大布斯加日語社、臺南憲兵隊、臺南後備憲兵荷松協會、謝寶蓮小姐、十九號二手屋、吳育雯小姐、長春健康素食餐飲連鎖、博達開發科技公司、南嫻獅子會

贊助單位：安平開臺天后宮、和聲兒童合唱團、寶貝家庭幼兒園、菜香耕農產品公司（佳里店）、統一星巴克股份有限公司、米蘭時尚髮型、台南市慈暉愛心會、螢火蟲愛心會、台南市心暉慈善會、台南市如意獅子會、台南市郡王獅子會、WaHa Huang 哇哈、台南市仁慈會、大亞電線電纜愛心社、台南市傳統推拿整復協會、呂香素食、皂·幸福手作、心點子黏土手作屋、林清水先生、台南市工商之友慈善協會、帛彩紙黏土工作室、蝸牛手創窩、愛心小鋪、顏啟瑞+錢姿蓉伉儷、菊匠手作工坊、大眾愛心會、台南市陳文科之友愛心會、郭豐源先生、九龍煲、布萊恩紅茶、王舜忠先生、耘楓烤肉刈包、哈妮甜心氣球、陳亞昕小姐、珍珍滷味、食下有約、Costco、安平團委會、伍元漢堡、利發製麵廠、湯姆熊歡樂世界、臺南啟智學校、范仲德老師、安安小鋪、茂記安平黑豆花大王、甲上加油站、古府城傳奇虱目魚專賣店、草莓邱脆皮雞蛋糕、東區區公所志工隊、慈揚社福慈善事業基金會、



創勳實業有限公司、賓泰成紙器廠、奇益/海權企業有限公司、如意輪實業有限公司、勝通科技有限
 公司、捷胤工業有限公司、郡豐建設事業、秀峰公記慈善會、慕紅豆、磚子窯農場、塩田豆花、薛師父
 饅頭、林佳蓉小姐、原村蛋糕麵包、仁德冰淇淋、吳文彬先生、台南市華佗五禽之戲協會、芝麻街塩
 行分校、蘭陵古典芭蕾舞團、社大摩久戀舞社、富強社區婆媽手語班、好芋肚皮舞團、小豆芽樂集、
 紅色炸彈爵士樂團



南紡夢時代送愛首部曲～

立冬進補，有愛最補！

揪甘心！立冬時節的 11 月 12 日，台南南紡夢時代購物中心的營運長江文凱與行政長廖孟省，親送有機雞蛋與麵線等物資至瑞復，主動關懷二百五十名身心障礙小朋友，並且還雙雙挽起袖子充當廚師，料理出香噴噴的麻油雞蛋麵線，還充當褓姆餵食小朋友，在立冬替小朋友補補身體，整個場面熱鬧溫馨。



麻油麵線，好吃！再來一碗

南紡夢時代送愛二部曲～

愛當屋頂，每一片屋瓦都是希望

因八八蘇迪勒颱風侵襲，造成中心成人大樓的鐵皮屋頂嚴重損壞，甚至長長的排水槽，就懸掛在半空中，隨時有掉落的可能性，每逢下雨天，頂樓空間就無法使用，而修復費用高達 30 萬元！

南紡夢時代購物中心來為孩子們立冬進補時，我們向南夢提出求助。本著在地企業回饋在地鄉親的理念，南夢結合週年慶，提供花車 2 部給瑞復做產品義賣，並自 11 月 19-24 日之間，全館每消費一筆，南紡夢時代就捐出 5 元，希望能募到 30 萬元修屋頂。

12 月 22 日，在南紡夢時代購物中心 5 樓的夢想舞台，營運長江文凱、行政長廖孟省扮成聖誕老人，把大支票送給我們。愛當屋頂，我們的屋頂終於可以修復了！



營運長江文凱與行政長廖孟省親手餵孩子麵線



在南紡夢時代美輪美奐的賣場義賣產品



11 月 18 日愛當屋頂 遮風避雨 - 記者會



在南紡夢時代美輪美奐的賣場義賣產品



歡樂動起來～瑞復 41 週年慶暨社區運動會

瑞復益智中心 41 歲了！在風和日麗，冬陽暖照的 12 月 19 日，邀集服務對象親子、離校生與社區居民共 490 人一起動起來，以歡樂的運動會慶生。統一獅球隊球星買嘉儀與薛惟中在獅偶萊恩和黑白貓的陪同下，也來參加，並發送禮物給選手們，讓今年的運動會非常熱鬧！

運動會由家長們進場揭開序幕，各班精神抖擻，以哈利波特、閃電俠、殭屍、蛋糕、小羊等 cosplay 裝扮主題進場，有如百花爭妍！會旗進場後，奧運聖火進場音樂響起，在萊恩護送下，聖火由啟能組親子交給學前組親子，象徵經驗傳承。

與一般運動會的差別，我們量身訂做競賽項目，不採計時，改以能力分組，幾乎人人有獎。比賽項目有成人的男女 100 公尺賽跑、壘球擲遠、拔河比賽，小朋友有跨越障礙物、丟沙包、短跑等，親子競賽有你儂我儂夾球競走、方巾傳情與大籠滾球接力。今年特別邀請社區組拔河隊來參加，漁光里里長林寧峰帶里民第一次參加瑞復的活動，輕輕鬆鬆打敗家長隊與瑞復同仁隊，拿到冠軍！居民說：「我們是漁民啊！有的是力氣。」

中午席開 41 桌，如家庭聚餐式圍爐慶祝。當然，頒獎更是大小天使引領企盼的時刻！大小孩子在唱到名時，都興奮地衝上台，雖然只是薄薄一張獎狀，他們都很開心領獎並在鏡頭前留下得意得 YA！有一位行動較不便的腦麻離校生，在參加比賽時在父母的口語鼓勵下全程自行完成，速度較慢，所以沒有進入前三名，我們看到他失望的眼淚在眼眶打轉，渴望的眼神讓我們火速加碼完成一張獎狀，及時頒給。在火鍋醞釀的溫暖氛圍中，結束瑞復 41 週年慶的第二屆運動會。



愛的報馬仔 Love for Sharing

傳愛天使向星辰借光，在瑞復點亮希望～

2015 年，瑞復 41 歲，一路走來，來自社會各角落的支持與協助，宛如天使向星辰借光，讓瑞復得以秉持：「有人的地方就有愛，有愛的地方就有希望」的信念，用愛點光，陪伴身心障礙者及其家人航向希望。

～ 方舟計畫～



末世紀，天災頻仍，聖經故事中的挪亞方舟，提供了安全及希望的氛圍。感謝各界支持「方舟計畫」，讓身心障礙朋友在瑞復方舟安心生活，工作人員得以用心服務。因為，有愛就有希望！

天主教明愛會～整建智能障礙者體適能園區無障礙坡道整建子計畫

智能障礙或多重障礙者由於軀體、認知的限制，常疏於運動以致活動量低，普遍有體型偏胖、體能不足與體耐力持續短暫的現象。而父母在照顧上，常擔心身心障礙孩子的運動量不足，或是不知道該如何引導其自發性運動，藉以培養其健康的體能等。亦因以上實際狀況，造成身心障礙者的肌(耐)力、發展遲緩與老化問題皆比一般同齡者嚴重，甚至造成家庭與健保的沉重負擔。

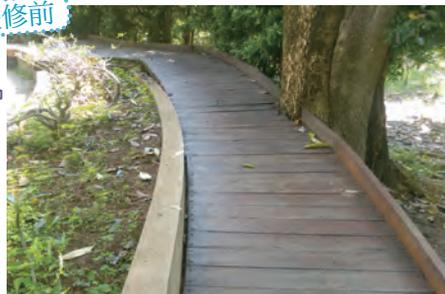
瑞復益智中心有得天獨厚的林間自然生態環境和硬體設施，提供服務對象戶外空間健走。另將既有園區進行改造，設計出有登階、斜坡、直線、起坐、跳格子的場地，訓練服務對象的下肢肌力、心肺耐力、整體肌耐力、下肢柔軟度、平衡能力、雙側協調能力等體適能面向。

體適能園區中的南方松木製棧道，為學前組幼兒前往升旗台的無障礙坡道，係數年前成大建築系學會運用實驗性經費，由該系學生前來施作以取代原有之階梯與坡坎。輪椅生得償宿願，展現擔任升旗手的快樂笑容。

五年過去了，外觀尚稱完好的木製坡道，因風吹日曬造成下方腐朽，又因近期開啟體適能進行課程，每日有啟能組(成人)80名學員，透過紅磚階梯及斜坡道執行體適能活動。坡道原本部份腐朽的木板，由於使用者眾，短期內塌陷多處，服務對象進行體適能課時險象環生，遑論輪椅生也被迫放棄升旗的快樂。

爰向天主教明愛會募款整建斜坡道，將原先的南方松建材更換為塑化木，除維護使用者安全外，另可延長使用年限。經整建後，現已擁有一個安全、無障礙坡道的體適能園區，感謝「天主教全國明愛會暨台南明愛會」補助。

整修前



木板下方蟲蛀坍塌

整修後



整修前



棧道下方腐朽嚴重為安全計先行拆除

整修後



緩坡向上訓練心肺能力



林間棧道漫步，好不愜意！





1/6 高雄大寮磚子窯農場拔紅豆株



1/21 大台南新百合婦女發展協會慰訪



1/22 台南市中西區永福國小以歌聲關懷



1/22 合作金庫商業銀行慰訪



1/28 會計師公會捐贈白米



2/4 台南中區扶輪社社區服務活動



2/10 兆豐銀行「歲末關懷 兆豐送暖」
關懷之旅



2/12 台南郵局送來發財米



2/13 中華日報捐款



2/13 親子參加台糖長榮酒店(台南)
志工服務隊辦理之餐會



3/31 米蘭時尚髮型至中心與林
森生活園為服務對象剪髮，
104 年共計 7 次



4/7 長榮酒店 O'Fun 原創料理美學餐
廳鐵板燒開幕，邀請 25 位服務
對象前往用餐

躍然眼前的是～瑞復的恩人！





4/9 普法道濟寺關懷訪視



4/18 兆豐國際商業銀行公益自強活動
也做公益捐贈儀式



4/22 台南市新娘秘書產業工會美麗的
隊伍來與瑞復青年一起製作髮飾



4/23 至海佃國中宣導瑞復與身障服務



4/25 郭綜合醫院志工隊慰訪交流



5/6 長榮中學仁愛社與鼓隊合影



5/15 長榮女中幼保系大姊姊協助學前
小朋友移動至廣場參加聯誼活動



5/27 統一企業社會福利慈善事業基金會
帶著自家產品來訪



5/29 新北市板橋區晨康運動協會參訪



6/3 長榮中學二年級前來認識瑞復並
協助清掃園區



6/10 台南海事學校校友會慰訪



6/12 台南市安平區婦女會端午節
送粽子和加菜金

然而，不在紙間而放在心中一角，也全是瑞復的恩人。





6/17 長榮女中蔡玉敏校長與同學們
帶來自製粽子



6/26 捷拓科技年年來慰問



6/29 香港西區扶輪社青年服務團與
啟能組聯誼



7/1 寰宇外語中心協助募集發票



7/14 永慶首府店與啟能組融合，
一起做代工



7/15 遠征台北嬌生公司義賣



7/20 安平 BB 彈 - 芋圓達人辦感恩
活動捐瑞復



7/23 人舞劇場的藝術列車開到瑞復



7/30 台南市中藥服務人員職業工會
慰訪



7/31 年年來關懷的玄良亭



8/17 感謝高雄大乘功德會 102/8-104/12
每季來關懷



9/3 設攤參與社會局辦理秋節產品促銷
記者會

因為愛，各位在你我眼底、在我們心裡～





9/11 臺南市稅務局辦理「租稅達人 我最棒」活動捐贈發票



9/11 「瑞復大小聲鼓隊」應邀在球賽開場表演



9/11 中國廈門心欣教師團交流



9/20 設攤參與台南市立醫院辦理「心中有愛 中秋傳情醫起來—公益園遊會」



9/23 家樂福安平店送來辦理募集所得之愛心中秋月餅



9/24 蔡旺詮市議員連結「九天慢慢自焙水果酵母工房」捐媽祖餅



10/3 臺南市國際青年商會慰訪



10/30 「瑞復大小聲鼓隊」應邀前往法務部辦理「表揚推展犯罪被害人保護有功人士及團體大會」表演



11/3 聖功女中活潑歌舞與遊戲聯誼



11/14 兆豐國際商業銀行辦理員工之「樂活親子園遊會」，也邀請親子前往吃喝玩樂



11/20 安侯建業會計師事務所一日志工，陪伴林森生活園至奇美博物館活動

用知或不知的形式，陪著瑞復的孩子，走～希望的路！





11/24 奇美博物館工作人員趁年度休館從事一日志工活動，與啟能組聯誼



12/3 馬來西亞華文小學老師參訪交流



12/5 設攤參與天主教台南教區辦理耶誕點燈活動



12/10 曾培雅市議員服務處贈珍珠柚



12/18 臺南市消防設備職業工會慰訪



12/21 臺南市府城同心會耶誕關懷



12/24 台南市音樂教師學會辦理鞋盒傳愛心音樂會



12/24 家樂福安平店送來辦理募集關懷所得之耶誕火雞大餐



12/24 愛心人士林先生夫妻送耶誕餐盒



12/26 金華府社會關懷公益慈善活動捐贈



12/30 香港教育學院交流參訪



12/31 崇學國小愛心捐贈

每一位關心瑞復家族的朋友，瑞復益智中心由衷地～謝謝您！



愛的邀請 Acknowledgements and Undertakings

Raphael 是瑞復益智中心的主保天使，意即「天主治療」，療癒旅行者與少年的身心。瑞復益智中心成立時的信念：每個人的生命是上天所賜，無論其身體、智能和心理狀況為何，必受尊重。故以 Raphael 為名，希望透過「瑞復」的服務能「療癒」身心障礙者及其家人。

2015 年，瑞復 41 歲，秉持有人的地方就有愛，有愛的地方就有希望，陪伴身心障礙者走希望的路。踽踽獨行的路上，有人相伴成就勇氣，有燈相照點亮希望！

計畫名稱 / 辦理時間 / 募款需求 |

計畫簡述

- 建構智能障礙在地老化照顧安南據點服務計畫
- 辦理時間：105-106 年
- 募款需求：1,000 萬
(安南分部增建二樓硬體設施經費)

每位智能障礙者皆有其不同的臉譜，每張臉譜後皆有其曲折的動人故事，然而，「只想比你多活一天」是家長共同的期待。研究發現，老年智能障礙者的家庭照顧負荷相當多樣化，就質性訪談內容而言，結果顯現出家庭因為照顧工作普遍受到生、心理層面與社會層面的壓力，其中生、心理與經濟負荷是主要影響家庭尋求老年智能障礙者照顧轉銜的因素。

瑞復益智中心開辦至今已屆 42 年，服務對象長期在中心接受服務，其年紀也逐年增長，目前（105 年）在中心內年滿 45 歲的服務對象已有 8 位，占成人服務對象 10%，三年後（108 年）急遽攀升至 40%，服務對象老化成為需求調整的重要議題，為使該族群有適齡、適切的服务內容得以被滿足，另豐富其老年生命經驗，本計畫以「在地老化」為目標，希望降低照顧成本，透過社區式的照顧服務措施，讓需要照顧的老人或障礙者在熟悉的社區中維持自主、自尊的生活。

服務計畫包含：

- (一) 老化服務空間規劃
- (二) 健康管理
- (三) 由服務對象生活的想望，對應支持的提供
- (四) 社區式服務

評估台南市安南區及鄰近區域（安定、西港等）及附近之老化服務需求，及安平本部服務現況，擬進行可近性服務整合，於安南分部所在，規畫興建耆老服務園區，提供都會偏鄉可近性之成人及老化日托相關服務。



計畫名稱 / 辦理時間 / 募款需求 |

計畫簡述

- 瑞復社區募款園遊會
- 辦理時間：每年例行活動
10 月第 3 週週六
- 募款需求：250 萬
- 人力需求：100 攤

瑞復社區募款園遊會由台南公園的一場活動發跡，將於 105 年邁進第 18 個年頭。活動由白天到秋高氣爽的夜空下辦理，成為一年僅出現一次的公益夜市傳奇。

集結眾人之愛的攤位規模高達一百多攤，因愛而生的豐沛超能量，成就了瑞復服務的支柱。

吃喝玩樂、揮汗埋頭買賣都是為了做公益，大夥的踴躍參與，改寫「台南，是一個適合人們做夢、幹活、戀愛、結婚一以及悠然做公益的地方！」

- 晴天巴士
- 募款需求：350 萬

中巴 WT-400 於 2002 年出廠，2007 年轉任本中心，已屆滿 14 年，行駛里程數高達 266,571 公里，在車界不但是垂垂老矣，更是滿身病痛，即使我們努力保養，也無法阻攔操勞對它的摧殘，遑論諸多保養費用的沉重。

它以人瑞之姿，每月認真奔跑里程數約 1,000 公里，每天氣喘吁吁的載著服務對象在路上奔波。但是，我們最怕的是：梅雨季節的來臨。蛤～老車跟梅雨季有何關連？因為瑞復地處海邊，高鹽分高濕度讓老 400 號的車頂鏽蝕多處，只要下雨，漏雨嚴重，座位讓給臉盆坐，濕滑的走道處處人提心吊膽，最讓人大開眼界的是司機大哥穿雨衣開車。

3 月份進場評估維修，工期需一個月，即使協調以九人座接駁，也無法解決維修期的接送問題，故暫不進場，只能期待每天都是陽光普照。迫切希望能找到新的中巴，讓老 400 號除役，司機大哥不用穿雨衣開巴士。

- 特幼兒體適能園區整建案
- 募款需求：50 萬

特幼兒受限於身體上的限制，許多感覺統合的活動體驗偏弱，當同齡者已能自行進行盪鞦韆、攀爬與溜滑梯等遊戲，但因其發展遲緩與玩耍中學習的進度延宕，以致其控制身體的技能較為低落，因此，常見肢體不協調或不平衡的表現。

要讓特幼兒放手走路，有一派的感覺統合專學家認為，多玩溜滑梯及盪鞦韆很重要，因為這些可以刺激前庭，幫助他們學習身體控制。

瑞復原有戶外遊樂設施，位於林間，除用來進行感覺統合的學習，也讓特幼兒感受風吹拂臉龐，林間鳥叫與松鼠跳躍的自然情境，並學習人際間的互動。但因原木作遊樂設施蟲蝕嚴重，已成危險警戒區，學前幼兒已大半年未能前往練習盪鞦韆、攀爬與溜滑梯等遊戲，以室內活動替代，有礙感覺統合的活動練習。故擬汰換塑鋼遊樂設施，讓特幼兒能重返感覺統合學習之路。



- 螢火如炬～助學金計畫
- 募款需求：65 萬
- 辦理時間：105.1-105.12

許多人覺得：捐助弱勢兒童，較有機會翻轉人生。然而，捐助身心障礙者，是為了協助這群先天或後天所致的差異者，能在您的捐助下，透過學習與訓練，贏得翻轉人生的機會；即使是些微的能力提昇，對這群差異者及其家人而言，都是莫大的感動與希望。

螢火如炬～助學金計畫乃為讓家有障礙者且經濟緊縮之家庭，以及家中經濟突遭巨大變化者獲得支持，並能提供家庭經濟扶助以減輕其負擔，使服務對象不因經濟困頓而終止接受日間照顧或教育訓練服務之機會。亦在防止服務對象閒置家中，進而在社區中遊蕩所可能衍生的社會問題。補助對象如次：

- 1、政府補助後，仍無力負擔托育費者。
- 2、突然遭遇急難事件之家庭者。

- 二樓感統教室壁癌及隔音牆
- 募款需求：50 萬
- 辦理時間：105.1-105.12

因戶外遊樂設施蟲蛀嚴重，故多數活動移至感覺統合教室進行，然因地近海邊，風蝕、潮濕與鹽化狀況所致，壁癌嚴重，隔音牆亦破損，靠近地板部分破損材料掀起，當孩子在地板進行翻滾動作時，須避開警戒區域，否則險象環生。

孩子活動時所造成的聲響，也影響了鄰近區域的教學品質，擬修整壁癌及隔音牆，預計經費 50 萬元。



1. 捐款 2. 捐物 3. 參與活動（如上圖表列）

聯絡電話：(06) 391-1531 轉 256 社會事務組組長、254 行政組組長



經費收支決算表 *Financial Report*

財團法人台南市私立天主教瑞復益智中心 收支決算表

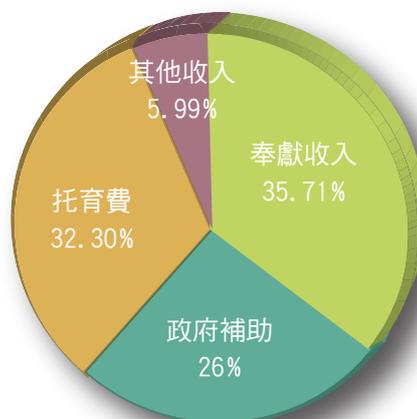
民國 104 年 1 月 1 日至 12 月 31 日

科目	金額 NT\$
經費支出	
員工薪資	30,181,586
租金支出	502,860
文具用品	144,346
差旅費	6,842
郵電費	289,417
修繕費	1,259,397
水電瓦斯費	800,742
獎勵金	409,281
保險費	3,970,114
退休金支出	1,790,025
稅捐	25,454
學生餐點費	464,386
教材費	243,914
設備費	30,450
設備費(轉列固定資產)	1,211,251
職工福利	165,043
員工訓練費	405,399
其他費用	1,519,935
加班費	566,450
書報雜誌	213,899
活動費	929,553
手續費	96,894
交通費	630,082
助學金支出	624,389
特種退休基金	624,000
代收款一支	2,581,118
專案計畫支出—經常門	6,514,866
政府委辦支出	5,011,179
經費支出合計	61,212,872

科目	金額 NT\$
經費收入	
國內奉獻	23,397,516
政府補助	7,905,885
托育費【註一】	21,162,956
利息收入	384,903
其他收入—其他	951,714
代收款—收	2,581,118
活動補助收入	342,223
專案計畫收入—經常門	4,608,436
政府委辦收入	4,183,840
經費收入合計	65,518,591

註一：托育費包含服務對象自費及政府托育補助。

註二：本表參閱吳丁財會計師事務所民國 105 年 3 月 2 日查核報告書。



瑞復益智中心承蒙各界人士和企業的慷慨捐獻與支持，
得以全心為發展遲緩與智能障礙朋友提供優質服務，
同時，也邀請您再支持瑞復青年追求自立的精神，
購買他們的手作產品，讓青年有翻轉手心向上的宿命！
謹此表達無限謝意！

南棗核桃糕

從熬煮、攪拌、揉型、切塊、秤重、包裝...，
一步一步皆是瑞復青年親手製作完成
一塊塊濃郁可口的南棗核桃糕。
邀請你，一同品嚐智青的誠摯手作！

哈碧妮獅(桃紅) \$100/120g
布雷獅(綠) \$200/240g
提袋版(年節限定) \$200/300g



瑞復益智中心

訂購電話：(06)391-1531#218、217 高小姐



財團法人台南市
私立天主教 瑞復益智中心
St. Raphael Opportunity Center

電話：(06)391-1531 Tel：886 6 391-1531

地址：70841 台南市安平區漁光路 134 號

網址：www.straphael.org.tw

出版年月：中華民國 105 年 5 月

Address：134 Yuguang Rd., Tainan 70841

E-mail：stra@straphael.org.tw

Published in May, 2016



● 感謝安平豆花、順天綜合印刷廠贊助出版 ●



安平豆花

Anping Bean Jelly®

總店: 台南市安平區安北路433號 | 外送專線: 06-3915385 · 3915057
 營業時間: 9:00AM~11:00PM | 網址: <http://www.tongji.com.tw>
 安平二店: 台南市安北路141~6號
 中山店: 台南市中山路125~58號 (新光三越斜對面) | 06-2256685
 新光店: 台南市西門路新光三越新天地B2-A區
 高雄店: 高雄市三民區義華路135號 (陽明國中斜對面) | 07-3985055
 高雄明誠店: 高雄市三民區明誠一路583號 | 07-3985800
 台南夢時代店: 台南市裕農路511號B1美食街 | 06-3006503

〔本店豆花採用非基因改造精選黃豆不添加防腐劑及人工香料〕



國宴指定點心 榮獲台南市政府指定 [府城十大傳統美食] [府城十大伴手禮]



ST Printing Company

設計

數位印刷

個性化商品

大圖輸出

設計你心裡所想的藍圖
 印出你腦海中的影像
 快來找我們實踐你的美夢~

產品介紹:
 名片/聯單/貼紙
 DM/書冊/布條

700 台南市中西區開山路52巷2號
 TEL: (06)2220191 FAX: (06)2220192
 Mail: service@stprint.com.tw

LINE@ 好友搜尋: @yrv0958o

f 順天綜合印刷廠

www.stprint.com.tw

喵喵手作寵物零食

★ 鱈魚乾 \$150/50克



★ 雞肉乾 \$150/90克



★ 番薯手作餅
 大 \$120/160克
 小 \$100/130克



❤ 的串連，從——此——開——始！

智青與毛小孩，是你我的最愛！
 智青用心手作毛小孩的最愛，
 你的購買串連了你我的最愛，
 用力支持智青自立的力量，
 用心疼愛毛小孩健康的情意。



f 喵喵手作寵物零食 訂購電話: (06)200-7117 台南市東區林森路二段500號A棟3樓